

CURRICULUM VITAE



INFORMACIONE PERSONALE

Mbiemri dhe Emri	Kuçuku Bora
Rezidenca	Tiranë
Nënshtetësia	Shqiptare
Vendi i Lindjes	Tiranë-Shqipëri

ARSIMI

• Data	2014- ne proces
• Emri dhe lloji i institucionit arsimor	Universiteti i Tiranës, Fakulteti i Gjuhëve të Huaja, Departamenti i Gjuhës Françeze
• Lëndët kryesore	Letersia moderne franceze, letersia moderne botërore. Levizja Surrealizmit në të gjithë përberësit e tij, që nga fillesat, shpërberja dhe ndikimet deri në ditët e sotme. Lidhjet e tij me shkencat dhe artet e tjera, kryesisht me psikoanalizën dhe konceptin e njeriut modern e postmodern. Letërsi franceze, italiane, amerikane, metodologji e kërkimit shkencor, konsultime me profesorin udhëheqës.
• Kualifikimi	Doktoraturë (në proces) në Letërsinë Moderne Franceze, Specialist i levizjes artistike të Surrealizmit, poezisë, filozofisë krijuese dhe artit surrealist.

- Data 2005-2006
- Emri dhe lloji i institucionit arsimor Universitë degli studi di Roma “La Sapienza” – Fakulteti i Shkencave të Komunikimit, MIRIS 2006: Master *Imigrantë e Refugjatë: Formim, Komunikim e Integrim Social*
- Lëndët kryesore Njohje juridike mbi ligjin italian dhe europian relativ ndaj fenomenit të imigracionit, politika migratore të krahasuara, ekonomi, sociologji, komunikim, fetë kryesore të botës, globalizim, historia e Afrikës dhe kolonializmi, marrdhënie ndërkombëtare etj.
 - Kualifikimi Eksperte e fenomeneve të migrimit. Ka perfunduar Masterin duke paraqitur një projekt shërbimimbiaktivizimin e kurseve të gjuhës mëmë për imigrantët në shkollat fillore shtetërore në Itali i titulluar “Komunitetet e imigrantëve dhe bilinguizmi si një integrim konkret”

- Data 2003-2004
- Emri dhe lloji i institucionit arsimor Universiteté Sorbonne-Nouvelle Paris III, Paris-Francë – Fakulteti i Letërsisë Moderne
- Lëndët kryesore Letërsimoderne franceze e shek. XX. Tema e punimit të diplomës: “Eksplorimi i universit psikik në disa nga veprat e autorëve surrealistë Robert Desnos dhe Roger Vitrac”, ku trajtohet Surrealizmi dhe ëndrra, letërsia dhe psikoanaliza.
 - Kualifikimi Diplomante në diplomë katërvjeçare për letërsi moderne franceze me notën “Dallueshëm” në *Maitrise de lettres modernes françaises*

- Data 2000-2001
- Emri dhe lloji i institucionit arsimor Universiteté Paris 8, Paris-Francë – Fakulteti i Letërsisë Moderne
- Lëndët kryesore Letërsi dhe Linguistikë moderne franceze.
 - Kualifikimi Diplomante në diplomë trevjeçare për letërsi moderne franceze me notën “Mjaft Mirë” në *Licence de lettres modernes françaises*.

FORMIMI

- Data Shtator 2006- Dhjetor 2006
- Emri dhe lloji i institucionit Stazh tremujor (450 orë të plota) si pjesë integruese e Masterit Imigrantë e Refugjatë në Ministrinë e Punës e të Sigurimeve Shoqërore të Republikës Italiane, pranë DPL (Drejtorisë Provinciale të Punës) , në URP (Zyra e Marrdhënieve me Publikun) dhe Zyrën e Shtypit, Via Maria Brighenti, 23 – 00159, Roma
- Funksionet kryesore Pritja e publikut, informim dhe konsulencë, në veçanti të atyre që kanë kërkuar informacione që u pergjigjen kushteve të të huajve në punë, lejeve të qëndrimit si dhe e mundësive të formimit profesional nëItali. Pregatitje e faqes Web në shqip e në frengjisht, e moduleve didaktike, moduleve të personalizuarra dhe e atyre të punës në bashkëpunim. Vlerësim shumë i mirë.

- Data 1997
- Emri dhe lloji i institucionit Shtëpia Botuese Toena, Tiranë
- Funksionet kryesore Kashkuarnjelibër me tregime “Dadojagjysmëhyjnore”

- Data Shkurt 2008
- Emri dhe lloji i institucionit BIBLION Edizioni srl Milano, Universiteti Ca' Foscari i Venecias, Departamenti i Amerikanistikës, Iberistikës dhe Sllavistikës, A.S.C.I. degli Studi
- Funksionet Kryesore Bashkautore në Librin me studime *Leggere Kadare: Critica, Ricezione, Bibliografia*, (të lexosh Kadarenë: Kritikë, Reçension, Bibliografi) nën kujdesin e prof. Alessandro Scarsella

- Data Prill 2009
- Emri dhe lloji i institucionit Shtëpia Botuese "Homolegens" në bashkëpunim me Provincën e Viterbos dhe me Programma Integra, prezantuan librin e Monica Serrano-s ***Stranieri, 53 Minuti di Filosofia***(Të Huajt, 53 Minuta Filozofi). Aktiviteti i promovuar nga Presidenza della Giunta e dall'Assessorato alle Politiche Sociali. Autorja është pedagoge e Departamentit të Filozofisë për Teorinë dhe Praktikën e Interkulturës pranë Universitetit "La Sapienza" të Romës.
- Funksionet Kryesore Referuese dhe bashkëpunëtoresh në konferencën prezantuese të librit si studente e doktoraturës në Universitetin Ca' foscari të Venezia-s.

- Data Maj 2010
- Emri dhe lloji i institucionit Departamenti i Gjuhës Frënge i Fakultetit të Gjuhëve të Huaja në Universitetin e Tiranës, organizuan konferencën nderkombëtare *Ligjërimi, Pragmatika dhe Interaksioni*. Konferenca u zhvillua në gjuhën frënge dhe temat e prezantuara u botuan në një libër përmbledhës.
- Funksionet Kryesore Referuese në konferencë me temën *Ligjërimi Surrealist ose Poetika e të Pavetëdijshmes*

- Data Mars 2014
- Emri dhe lloji i institucionit Universiteti i Tiranës, Fakulteti i Gjuhëve të Huaja, Departamenti i Gjuhës Frënge.
- Funksionet Kryesore Referuese në Kongresin e Për nderkombëtar të Profesoreve Shqiptare të Gjuhës Frënge me kumtesën: ***Methodologies et métamorphoses de la réception de la poésie française en Albanie***, Botim përmbledhës i Fakultetit në bashkëpunim me Ambasaden e Republikës së Francës në Shqipëri

- Data Mars 2015
- Emri dhe lloji i institucionit Universiteti i Tiranës, Fakulteti i Gjuhëve të Huaja, Departamenti i Gjuhës Frënge.
- Funksionet Kryesore Referuese në Konferencën Shkencore Nderkombëtare ***Pont entre deux rives***, referuese e për kumtesën me titull ***Abedin Dino, un peintre moderne a' Paris***. Botim përmbledhës i Departamentit të Gjuhës Frënge.

- Data Maj 2015
- Emri dhe lloji i institucionit Biblioteka Kombëtare Shqiptare, Ministria e Kulturës, Ambasada e Republikës së Francës në Shqipëri, Universiteti i Tiranës.
- Funksionet Kryesore Takim kulturor-shkencor mbi figurën shumëfaqëshe të Louis Aragon-it një prej tri referimeve midis: Shkelqesit të Ambasadorit të Republikës së Francës në Shqipëri Z. Bernard Fitoussi, Prof. Dr. Ilia Lengut. Kumtësë me titull ***La farveur et le ferment surréaliste dans l'oeuvre du poète (Louis Aragon)***

Mars 2017

Beograd- Serbi, Rektorati i Universitetit te Beogradit:

Trajnimi me titull: **Enhancement of HE Research Potential Contributing to Further Growth of the WB Region (Re@WBC)**

Mars 2017

Universiteti « Hasan Prishtina » Prishtine, Fakulteti i Filologjise, Departamenti i Gjuhesdhe i LetersiseFranceze

Referuese ne Konferencen kombetare « Enseignement de la littérature en cours de français langue étrangère » Kumtesa Bora Kucukudhe Saverina Pasho « **L'intraductibilité des textes littéraires surréalistes** »

Mars 2017

Universiteti i Tiranes, Fakulteti i Gjuheve te huaja, Departamenti i GjuhesFrenge

Referuese ne konferencen shkencore « Enseignement du/en français en contexte universitaire : méthodologies et pratiques innovantes » me kumtesen « **Aragon, ce personnage dramatique de la révolte** »

Nentor 2018

Universiteti i Tiranes, Fakulteti i Gjuheve te Huaja, Departamenti i GjuhesFrenge, Konferenca me shkrimtare franceze Emmanuelle Favier mbi romanin e botuar ne shqip mbi fenomenin e burrneshave te veriut « Guximi qe u duhet lumenjve »

Organizatore, moderatore, referuese

Dhjetor 2018

E.W.A. European Journal of Literature and Linguistics 4 2018

The European Journal of Literature and Linguistics № 2/2019 ISSN 2310-5720

literature // The European Journal of Literature and Linguistics, Premier Publishing s.r.o. Vienna.
№3, 2017, - P. 112-117. Botoartikulli "The reception and censorship of Surrealism in Albania"

Mars 2019

Universiteti Politeknik i Tiranës/ Qendra e Gjuhëve të Huaja dhe Muzeu Historik Kombëtar, në kuadrin e **Pranveres Frankofone**

Moderatore, referuese në tryezë të rumbullakës « Festa e Librit : Letërsia ure lidhëse midis Francës dhe Shqipërisë » me shkrimtarë francezë Laure
Cambaudheshkrimtarë frankofonë dhe diplomatet e karrierës si Luan Rama dhe Ylljet Aliçka.

PUNESIMI

- Data Nëntor 2011- e deri më sot
 - Punëdhënësi Universiteti i Tiranës, Fakulteti i Gjuhëve të huaja, Departamenti i gjuhës Frënge
 - Lloji i punësimit Lektore brendshme e letërsisë moderne franceze, përkatësisht e poezisë frënge të shekullit XIX dhe XX, Metodologjise Kërkimore Shkencore në Masterin e Komunikimit II, Teorise se Letërsisë, Tipologjise Tekstore II dhe III, Gjuhës Frënge në Nivele të ndryshme.
-
- Data Shkurt 2010- Shkurt 2011
 - Punëdhënësi Universiteti Jopublik “Marin Barleti” Tiranë
 - Lloji i punësimit Zyra e Komunikimit të Brendshëm, pedagoge e brendshme në Departamentin e Komunikimit dhe të Gjuhëve Moderne si dhe në Departamentin e Shkencave Politike në lëndët: Komunikimi Ndërkulturor (modul në *Core Curricula* për të gjitha vitet e para), Politikat Migratore (viti III Shkenca Politike, *Bachelor* dhe *Part-Time*), Semiologji (*Minor-lëndë* me zgjedhje viti II).
-
- Data Nëntor 2009 – Shkurt 2010
 - Punëdhënësi Universiteti Jopublik Albanian University, Tiranë
 - Lloji i punësimit Pedagoge e jashtme në Departamentin e Komunikimit
 - Funkcionet Kryesore Pedagoge në DND (Diplomë e Nivelit të Dytë) në lëndën “Teoria dhe Praktika e Marrëdhënieve me Publikun, P.R.)
-
- Data Mars-Korrik 2008
 - Punëdhënësi EURES- Ricerche Economiche e Sociali ; ADOC (institute europiane të kërkimeve shoqërore dhe ekonomike)
 - Lloji i punësimit Projekt Kërkimor – Rrugët e Integritimit dhe Kërkesa për Shërbime të Reja nga Imigrantët e

- Funksionet Kryesore
 - Data
 - Punëdhënësi
 - Lloji i punësimit
 - Funksionet kryesore
- Europës së Lindjes në Itali: Shërbime Bankare e Financiare
 Analizë Sasiore: pajisja direkte me një pyetësor specifik të një kampioni prej 400 imigrantësh të Europës së Lindjes mbi integrimin dhe kërkesën për shërbime bankare e financiare; Analizë Cilësore: Intervista të thella të aktorëve të privilegjuar (specialistëve) të fushës së migrimin.
- Prill 2008
 Universiteti Cà Foscari i Venecias, Fakulteti i Gjuhëve dhe Letërsive të Huaja
 Aktivitet Didaktiko-Integrativ e Tutorial, Propedeutik dhe Rikuperimi – gjuhë shqipe
 Mësimdhënie e gjuhës dhe e kulturës shqipe me një grup studentësh italianë të regjistruar në kursin e fillestarëve të gjuhës shqipe në Universitetin Ca' Foscari të Venecias, në fushën gramatikore, ortografike, leksikore, të shqiptimit fonetik dhe të përkthimit të teksteve bazë të gjuhës shqipe (20 orë të plota).
- Funksionet kryesore
 - Data
 - Punëdhënësi
 - Lloji i punësimit
 - Funksionet kryesore
- Prill 2008
 AGROTEC-s.p.a. shoqëri Konsulence dhe Drejtimi, e rrangut kombëtar (italian) dhe ndërkombëtar në Agrikulturë, Zhvillim Rural e Ambiental : asistencë teknike, formim, monitorazh, vlerësim.
 Përkthim nga anglishtja në shqip e projektit të shërbimit: Rigjenerimi Natyral i Asistuar i Tokave të Degraduara në Shqipëri
 Përkthyes/ interprete
- Funksionet kryesore
 - Data
 - Punëdhënësi
 - Lloji i punësimit
 - Funksionet kryesore
- Prill 2007- Qershor 2007
 Universiteti Cà Foscari i Venecias, Fakulteti i Gjuhëve dhe Letërsive të Huaja
 Aktivitet Didaktiko-Integrativ e Tutorial, Propedeutik dhe Rikuperimi – gjuhë shqipe
 Mësimdhënie e gjuhës shqipe me dy grupe studentësh italianë të regjistruar në kursin e gjuhës, kulturës dhe letërsisë shqipe në Universitetin Ca' Foscari të Venecias, duke i ndihmuar në fushën gramatikore, leksikore, të shqiptimit fonetik dhe të përkthimit të avancuar me interes të veçantë në aspektin etimologjik e frazeologjik të gjuhës shqipe (60 orë të plota).
- Funksionet kryesore
 - Data
 - Punëdhënësi
 - Lloji i punësimit
 - Funksionet kryesore
- Prill 2007-Qershor 2007
 Regione Veneto-Provincia Venezia
 Bashkëpunëtorë linguistike
 Përkthyes e gjuhës shqipe të materialit specifik në praktika të ndryshme
- Funksionet kryesore
 - Data
 - Punëdhënësi
 - Lloji i punësimit
 - Funksionet kryesore
- Prill 2006-Qershor 2006
 ASCI degli Studi – Shoqatë Socio-Kulturore dhe Integrimi e Studimeve në Venezia dhe Universiteti Cà Foscari i Venecias
 Bashkëpunëtorë dhe relatore konference
 Relacione dhe Koordinime konferencash në lidhje me imigracionin shqiptar.
 Bashkëpunëtorë në publikimin universitar dhe në konferencën me të njëjtin titull “Të lexosh Kadarenë” mbi veprën dhe me rastin e 70-vjetorit të shkrimtarit të njohur shqiptar Ismail Kadare.

AFTESITE DHE KOMPETENCAT PERSONALE

GJUHA MEME

Shqipja

GJUHE TE TJERA

- Aftësi në lexim
- Aftësi në shkrim
- Aftësi në shprehimshmëri gojore

FRËNGJISHT

Niveli: shumë i mirë

Niveli: shumë i mirë

Niveli: shumë i mirë

ANGLISHT

Niveli: i mirë

Niveli: i mirë

Niveli: i mirë

- Aftësi në lexim
- Aftësi në shkrim
- Aftësi në shprehimshmëri gojore

ITALISHT

Niveli: shumë i mirë

Niveli: shumë i mirë

Niveli: shumë i mirë

- Aftësi në lexim
- Aftësi në shkrim
- Aftësi në shprehimshmëri gojore

AFTESITE SHOQERORE

SHKATHTËSI në socializim, të jetojë e bashkëpunojë me persona të tjerë, të punojë në skuadër dhe në ambiente multikulturore. Aftësi integruese dhe të shpejta në ambientin e punës e në marrdhënie me pjesëtarët e grupit të punës.

AFTESITE ORGANIZATIVE

Organizim dhe aktivizim i lehtë në projekte të fushave të ndryshme të aspektit kerkimor e socio-kulturor. Njohuri operative të strukturave institucionale italiane, franceze etj. Aftësi llogjike e komunikative duke përdorur instrumentat informatike me kujdes e autonomi.

AFTESITE INFORMATIKE

Programetbazëkompjuterike

PATENTE

Tip B

OBJEKTIVAT

Interesa në fushën e mësimdhënies e të kërkimit shkencor universitar ne letersi moderne franceze, letersi klasike e bashkekohore nderkombetare dhe shqiptare. Predispozitë për punë të përbëra nga grupe kërkimore e funksionare, të lidhura gjithashtu me konsultimin e një publiku me prejardhje e kombësi të ndryshme, studiuës për organizime e aktivizime projektesh, konferencash ose aktivitetsh të lidhura me problematikat e imigracionit. Janë të mirëpritura bashkëpunimet edhe me struktura të natyrave të tjera nëse paraqesin prespektiva interesante për një zhvillim të mëtejshëm profesional.

Firma